

On tsemin de fai einreimblia

Autor(en): **Djan**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **11 (1983)**

Heft 43

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-240988>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Po sin féré, noutron comito d'organisachon l'a travaha po e sa véha saè bala é e vo susa tui contin d'étré veneu pèrmi no.

É ora, la dèraèra va senâ, alin d'on pa fèrmo po e noutrou patoé tornaion à l'oneu din si bio canton c'on âmé tui, min on âmé seu e l'on fordia.

La méson l'é bala, mé lou z'ovraè son bain pou. Noutrou patoé daèvon pâ moëri de sin c'on apaèlé : noutra sivilisachon.

In vo remachin d'étré veneu din si câro deu Valaè, sovin ub'ho, vo dio a tui boëna vèha, e'après seu bon momin, bon reto tsi-vo.

Viva noutron Valaé é sou patoé ! Viva noutra Fédérachon.

Au programme nous comptons pas moins de 13 productions émanant chacune d'un groupement valaisan . Bravo, amis du Valais et Merci d'avoir pensé à "L'AMI DU PATOIS".



ON TSEMIN DE FAI EINREIMBLIA

On dzo que pliovegnive, Bribri qu'étaï z'u défrou, se peinsa dé preindre lô trein po sé reintornâ; mâ coumeint y avâi destrâ dé mondo, la locomotive ne poivé pas ietz, et faillu cougni lé d'zeins dâi troisièmes dein lo mémo vouagon, et fére tsandzi dè pliace à cliîao qu'é-tiont dein lo derrâi, po lo poâi décrotsi.

Bribri qu'étaï on pottu, sé mette à bordenâ de cein qu'on lo fasâi, tsandzi dé vouagon et s'einsurtâ quasi avoué cé dâo tsemin dè fai que pècè lè cartès et que l'avâi fé tsandzi.

Quand lo vouagon fut décrotsi et qu'on volliu fère avanci le trein, lo trein ne budzâ pas; n'ïavâi pas moïan dè lo déseinreimbliâ. Adon on fé décheindre on momeint ti cliîao dâi troisièmes po lo poâi einmodâ; mâ quand Bribri ve cein, ye preind son beliet et furieux, lo fot pè la potta dè cé dâo tsemin dé fai ein lâi deseint: Allâ âo diablo avoué voutron tsemin de fai dé rein dâo tot que n'a pas mé d'acouet que n'etsergot. Por mé m'ein vé à pî. Et l'est parti avoué son bâton et son bissat

Djan de la lotta